

Mardi, 21 novembre 1911.

PRIÈRES.

Le greffier de la Chambre dépose sur la Table le rapport du commis des pétitions sur les pétitions présentées le 20 novembre courant, lesquelles sont lues et reçues, et sont comme suit:—

De la *Canadian Birkbeck Investment and Savings Company*; pour une loi à l'effet d'en changer le nom en celui de *Canadian Mortgage Investment Company*.

De Victor Révillon, de la ville de Paris, France, et autres personnes d'autres endroits; demandant une charte sous le nom de *Revillon Frères Trading Company, Limited*.

De Sir Edward Seaborne Clouston, baronnet, et autres, de la cité de Montréal demandant une charte sous le nom de *The Liverpool-Manitoba Assurance Company*.

De E. C. Cartwright et autres, de la cité de Vancouver et autres endroits dans la Colombie-Britannique; demandant une charte sous le nom de *North Arm Bridge and Railway Company*.

De la *Montreal, Ottawa and Georgian Bay Canal Company*; pour une loi à l'effet de prolonger jusqu'au 1er mai 1920 le délai fixé pour la construction du dit canal, et pour d'autres fins.

M. Foster, l'un des membres du Conseil privé du Roi, met devant la Chambre,— Rapport, en conformité des dispositions de l'article 16 de la Loi des rentes viagères servies par l'Etat, 1908, contenant un état complet et les comptes des opérations au cours de l'année terminée le 31 mars 1911. (*Document de la session, No 44.*)

L'ordre du jour appelle la reprise du débat sur la question,—Que l'adresse suivante soit présentée à Son Altesse Royale le Gouverneur général pour remercier humblement Son Altesse Royale du gracieux discours qu'Elle a bien voulu faire aux deux Chambres du Parlement, savoir:—

Au Feld-maréchal Son Altesse Royale le Prince ARTHUR WILLIAM PATRICK ALBERT, Duc de Connaught et Strathearn, comte de Sussex (dans la pairie du Royaume-Uni), Prince du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et l'Irlande, Duc de Saxe, Prince de Saxe-Cobourg et Gotha; Chevalier de Notre Ordre Très noble de la Jarrettière; Chevalier de Notre Ordre Très ancien et Très noble du Chardon; Chevalier de Notre Ordre Très illustre de St. Patrick; Membre de Notre Très honorable Conseil privé; Grand Maître et Principal Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Très honorable du Bain; Chevalier Grand Commandeur de Notre Ordre Très élevé de l'Etoile de l'Inde; Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George; Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Très éminent de l'Empire de l'Inde; Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Royal Victoria; Notre Aide-de-camp personnel, Gouverneur général et Commandant en chef de Notre Puissance du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE ALTESSE ROYALE:

Nous, très fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, les Communes du Canada, assemblées en Parlement, demandons qu'il nous soit permis d'offrir nos humbles remerciements à Votre Altesse Royale pour le gracieux discours que Votre Altesse Royale a adressé aux deux Chambres du Parlement.